



| | |
|-----------------------------------|---|
| <i>Rodzaj dokumentu:</i> | Sprawozdanie za rok 2021 |
| <i>Egzamin:</i> | Egzamin maturalny |
| <i>Przedmiot:</i> | Język włoski |
| <i>Poziom:</i> | Poziom podstawowy Poziom rozszerzony |
| <i>Termin egzaminu:</i> | 13 maja 2021 r. – poziom podstawowy 19 maja 2021 r. – poziom rozszerzony |
| <i>Data publikacji dokumentu:</i> | 17 września 2021 r. |

Województwo małopolskie

Opracowanie

Dorota Mierzejewska (Centralna Komisja Egzaminacyjna)

Hanna Florczak (Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Warszawie)

Opieka merytoryczna

Ludmiła Stopińska (Centralna Komisja Egzaminacyjna)

Beata Trzcińska (Centralna Komisja Egzaminacyjna)

Współpraca

Beata Dobrosielska (Centralna Komisja Egzaminacyjna)

Agata Wiśniewska (Centralna Komisja Egzaminacyjna)

Pracownie ds. Analiz Wyników Egzaminacyjnych okręgowych komisji egzaminacyjnych

Język włoski

5. Poziom podstawowy

1. Opis arkusza

W roku szkolnym 2020/2021 egzamin maturalny z języka włoskiego został przeprowadzony na podstawie wymagań egzaminacyjnych określonych w załączniku nr 2 do rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 20 marca 2020 r.¹

Arkusz egzaminacyjny z języka włoskiego na poziomie podstawowym składał się z 40 zadań zamkniętych różnego rodzaju (wyboru wielokrotnego, prawda/fałsz, zadań na dobieranie) oraz jednego zadania otwartego rozszerzonej odpowiedzi. Zadania sprawdzały wiadomości oraz umiejętności w czterech obszarach: rozumienia ze słuchu (15 zadań zamkniętych), rozumienia tekstów pisanych (15 zadań zamkniętych), znajomości środków językowych (10 zadań zamkniętych) i tworzenia wypowiedzi pisemnej (1 zadanie otwarte). Zadania sprawdzające rozumienie ze słuchu były oparte na nagranych tekstach, odtworzonych podczas egzaminu z płyty CD, natomiast zadania sprawdzające rozumienie tekstów pisanych oraz jedno zadanie sprawdzające znajomość środków językowych były oparte na tekstach autentycznych lub adaptowanych zamieszczonych w arkuszu egzaminacyjnym. Za rozwiązanie wszystkich zadań zdający mógł otrzymać 50 punktów (1 punkt za każde zadanie zamknięte oraz 10 punktów za wypowiedź pisemną).

2. Dane dotyczące populacji zdających

A 1. TAB Zdający rozwiązujący zadania w arkuszu standardowym*

| Liczba zdających | | 14 |
|---|--|----|
| Zdający rozwiązujący zadania w arkuszu standardowym | z liceów ogólnokształcących | 11 |
| | z techników | 3 |
| | ze szkół na wsi | 1 |
| | ze szkół w miastach do 20 tys. mieszkańców | 4 |
| | ze szkół w miastach od 20 tys. do 100 tys. mieszkańców | 2 |
| | ze szkół w miastach powyżej 100 tys. mieszkańców | 5 |
| | ze szkół publicznych | 11 |
| | ze szkół niepublicznych | 1 |
| | kobiety | 10 |
| | mężczyźni | 4 |
| | bez dysleksji rozwojowej | 14 |
| | z dysleksją rozwojową | 0 |

* Dane w tabeli dotyczą wszystkich tegorocznych absolwentów.

¹ Załącznik nr 2 do rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 20 marca 2020 r. w sprawie szczególnych rozwiązań w okresie czasowego ograniczenia funkcjonowania jednostek systemu oświaty w związku z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19 (Dz.U. poz. 493, z późn. zm.).

A 2. TAB Zdający rozwiązujący zadania w arkuszach dostosowanych

| | | |
|--|--|----------|
| Zdający rozwiązujący zadania w arkuszach dostosowanych | z autyzmem, w tym z zespołem Aspergera | 0 |
| | słabowidzący | 0 |
| | niewidomi | 0 |
| | słabosłyszący | 0 |
| | niesłyszący | 0 |
| | z niepełnosprawnością ruchową spowodowaną mózgowym porażeniem dziecięcym | 0 |
| | ogółem | 0 |

3. Przebieg egzaminu
A 3. TAB Informacje dotyczące przebiegu egzaminu

| | | | |
|---|--------------------|---|---|
| Termin egzaminu | 13 maja 2021 r. | | |
| Czas trwania egzaminu | 120 minut | | |
| Liczba szkół | 12 | | |
| Liczba zespołów egzaminatorów* | 1 | | |
| Liczba egzaminatorów* | 7 | | |
| Liczba obserwatorów ² (§ 8 ust. 1) | 0 | | |
| Liczba unieważnień ³ | w przypadku: | | |
| | art. 44zzv pkt 1 | stwierdzenia niesamodzielnego rozwiązywania zadań przez zdającego | 0 |
| | art. 44zzv pkt 2 | wniesienia lub korzystania przez zdającego w sali egzaminacyjnej z urządzenia telekomunikacyjnego | 0 |
| | art. 44zzv pkt 3 | zakłócenia przez zdającego prawidłowego przebiegu egzaminu | 0 |
| | art. 44zzw ust. 1 | stwierdzenia podczas sprawdzania pracy niesamodzielnego rozwiązywania zadań przez zdającego | 0 |
| | art. 44zzy ust. 7 | stwierdzenia naruszenia przepisów dotyczących przeprowadzenia egzaminu | 0 |
| | art. 44zzy ust. 10 | niemożności ustalenia wyniku (np. zaginięcie karty odpowiedzi) | 0 |
| Liczba wglądów ³ (art. 44zzz) | 0 | | |

* Dane dotyczą obu poziomów egzaminu (podstawowego i rozszerzonego) łącznie.

² Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 grudnia 2016 r. w sprawie szczegółowych warunków i sposobu przeprowadzania egzaminu gimnazjalnego i egzaminu maturalnego (Dz.U. z 2016 r. poz. 2223, z późn. zm.).

³ Ustawa z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 2020 r. poz. 1327).

4. Podstawowe dane statystyczne

Wyniki zdających



Wyniki zdających – parametry statystyczne*

| Zdający | Liczba zdających | Minimum (%) | Maksimum (%) | Mediana (%) | Modalna (%) | Średnia (%) | Odchylenie standardowe (%) | Odsetek sukcesów** |
|-----------------------------|------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|----------------------------|--------------------|
| ogółem | 14 | – | – | – | – | – | – | – |
| w tym: | | | | | | | | |
| z liceów ogólnokształcących | 11 | – | – | – | – | – | – | – |
| z techników | 3 | – | – | – | – | – | – | – |
| bez dysleksji rozwojowej | 14 | – | – | – | – | – | – | – |
| z dysleksją rozwojową | 0 | – | – | – | – | – | – | – |

* Parametry statystyczne są podawane dla grup liczących 30 lub więcej zdających.

** Dane dotyczą tegorocznych absolwentów, którzy przystąpili do wszystkich egzaminów obowiązkowych.

Poziom wykonania zadań

A 5. TAB Poziom wykonania zadań

Rozumienie ze słuchu

| Zadanie | Wymagania egzaminacyjne 2021 | | Poziom wykonania zadania (%) |
|---------|--|---|------------------------------|
| | Wymaganie ogólne | Wymagania szczegółowe | |
| 1.1. | II. Rozumienie wypowiedzi. <i>Zdający rozumie proste, typowe wypowiedzi ustne, artykułowane wyraźnie, w standardowej odmianie języka [...].</i> | 2.3) Zdający znajduje w tekście określone informacje. | 71% |
| 1.2. | | | 93% |
| 1.3. | | | 93% |
| 1.4. | | | 93% |
| 1.5. | | | 79% |
| 2.1. | | 2.4) Zdający określa intencje nadawcy/autora tekstu. | 93% |
| 2.2. | | 2.1) Zdający określa główną myśl tekstu. | 93% |
| 2.3. | | 2.4) Zdający określa intencje nadawcy/autora tekstu. | 86% |
| 2.4. | | 2.1) Zdający określa główną myśl tekstu. | 93% |
| 3.1. | | 2.3) Zdający znajduje w tekście określone informacje. | 100% |
| 3.2. | | | 100% |
| 3.3. | | 2.5) Zdający określa kontekst wypowiedzi. | 64% |
| 3.4. | | | 93% |
| 3.5. | | 2.3) Zdający znajduje w tekście określone informacje. | 93% |
| 3.6. | | | 86% |

Rozumienie tekstów pisanych

| Zadanie | Wymagania egzaminacyjne 2021 | | Poziom wykonania zadania (%) |
|---------|---|---|--|
| | Wymaganie ogólne | Wymagania szczegółowe | |
| 4.1. | II. Rozumienie wypowiedzi. <i>Zdający rozumie [...] proste wypowiedzi pisemne [...].</i> | 3.2) Zdający określa główną myśl poszczególnych części tekstu. | 86% |
| 4.2. | | | 93% |
| 4.3. | | | 93% |
| 4.4. | | | 64% |
| 5.1. | | 3.5) Zdający określa kontekst wypowiedzi. | 64% |
| 5.2. | | 3.4) Zdający określa intencje nadawcy/autora tekstu. | 100% |
| 5.3. | | 3.1) Zdający określa główną myśl tekstu. | 93% |
| 6.1. | | 3.3) Zdający znajduje w tekście określone informacje. | 93% |
| 6.2. | | | 93% |
| 6.3. | | | 86% |
| 6.4. | | | 93% |
| 6.5. | | | 3.4) Zdający określa intencje nadawcy/autora tekstu. |
| 7.1. | | 3.6) Zdający rozpoznaje związki pomiędzy poszczególnymi częściami tekstu. | 100% |
| 7.2. | | | 100% |
| 7.3. | | | 93% |

Znajomość środków językowych

| Zadanie | Wymagania egzaminacyjne 2021 | | Poziom wykonania zadania (%) |
|---------|---|---|------------------------------|
| | Wymaganie ogólne | Wymaganie szczegółowe | |
| 8.1. | I. Znajomość środków językowych. <i>Zdający posługuje się w miarę rozwiniętym zasobem środków językowych (leksykalnych, gramatycznych, ortograficznych) [...].</i> | 1. Zdający posługuje się w miarę rozwiniętym zasobem środków językowych (leksykalnych, gramatycznych, ortograficznych) [...]. | 79% |
| 8.2. | | | 93% |
| 8.3. | | | 93% |
| 8.4. | | | 93% |
| 8.5. | | | 93% |
| 9.1. | | | 93% |
| 9.2. | | | 100% |
| 9.3. | | | 93% |
| 9.4. | | | 93% |
| 9.5. | | | 93% |

Wypowiedź pisemna

| Zadanie | Wymagania egzaminacyjne 2021 | | Kryteria | Poziom wykonania zadania (%) |
|---------|---|--|----------|------------------------------|
| | Wymagania ogólne | Wymagania szczegółowe | | |
| 10. | I. Znajomość środków językowych III. Tworzenie wypowiedzi IV. Reagowanie na wypowiedzi tj. Wypowiedź pisemna | 5.1) Zdający opisuje ludzi, przedmioty, miejsca, zjawiska i czynności. | treść | 89% |
| | | 5.2) Zdający opisuje wydarzenia życia codziennego i komentuje je. | | |
| | | 5.3) Zdający przedstawia fakty z przeszłości i teraźniejszości. | spójność | 96% |
| | | 7.2) Zdający [...] przekazuje informacje i wyjaśnienia. 7.4) Zdający proponuje [...]. | | |
| 1. | Zdający posługuje się w miarę rozwiniętym zasobem środków językowych (leksykalnych, gramatycznych, ortograficznych) [...]. | zakres środków językowych | 96% | |
| | | poprawność środków językowych | 96% | |

6. Poziom rozszerzony

1. Opis arkusza

W roku szkolnym 2020/2021 egzamin maturalny z języka włoskiego został przeprowadzony na podstawie wymagań egzaminacyjnych określonych w załączniku nr 2 do rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 20 marca 2020 r.¹

Arkusz egzaminacyjny z języka włoskiego na poziomie rozszerzonym składał się z 29 zadań zamkniętych różnego rodzaju (wyboru wielokrotnego, zadań na dobieranie) oraz 9 zadań otwartych, w tym 8 krótkiej i 1 rozszerzonej odpowiedzi. Zadania sprawdzały wiadomości oraz umiejętności w czterech obszarach: rozumienia ze słuchu (12 zadań zamkniętych), rozumienia tekstów pisanych (13 zadań zamkniętych), znajomości środków językowych (4 zadania zamknięte i 8 zadań otwartych krótkiej odpowiedzi) oraz tworzenia wypowiedzi pisemnej (1 zadanie otwarte rozszerzonej odpowiedzi). Zadania sprawdzające rozumienie ze słuchu były oparte na nagranych tekstach, odtworzonych podczas egzaminu z płyty CD, natomiast zadania sprawdzające rozumienie tekstów pisanych oraz dwa zadania sprawdzające znajomość środków językowych były oparte na tekstach autentycznych lub w minimalnym stopniu adaptowanych zamieszczonych w arkuszu egzaminacyjnym. Za rozwiązanie wszystkich zadań zdający mógł otrzymać 50 punktów (1 punkt za każde zadanie zamknięte lub otwarte w obszarach rozumienia ze słuchu, rozumienia tekstów pisanych i znajomości środków językowych oraz 13 punktów za wypowiedź pisemną).

2. Dane dotyczące populacji zdających

A 6. TAB Zdający rozwiązujący zadania w arkuszu standardowym*

| Liczba zdających | | 66 |
|---|--|----|
| Zdający rozwiązujący zadania w arkuszu standardowym | z liceów ogólnokształcących | 59 |
| | z techników | 7 |
| | ze szkół na wsi | 5 |
| | ze szkół w miastach do 20 tys. mieszkańców | 4 |
| | ze szkół w miastach od 20 tys. do 100 tys. mieszkańców | 17 |
| | ze szkół w miastach powyżej 100 tys. mieszkańców | 39 |
| | ze szkół publicznych | 55 |
| | ze szkół niepublicznych | 10 |
| | kobiety | 51 |
| | mężczyźni | 15 |

* Dane w tabeli dotyczą wszystkich tegorocznych absolwentów.

¹ Załącznik nr 2 do rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 20 marca 2020 r. w sprawie szczególnych rozwiązań w okresie czasowego ograniczenia funkcjonowania jednostek systemu oświaty w związku z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19 (Dz.U. poz. 493, z późn. zm.).

A 7. TAB Zdający rozwiązujący zadania w arkuszach dostosowanych

| | | |
|--|--|----------|
| Zdający rozwiązujący zadania w arkuszach dostosowanych | z autyzmem, w tym z zespołem Aspergera | 0 |
| | słabowidzący | 0 |
| | niewidomi | 0 |
| | słabosłyszący | 0 |
| | nieślyszący | 0 |
| | z niepełnosprawnością ruchową spowodowaną mózgowym porażeniem dziecięcym | 0 |
| | ogółem | 0 |

3. Przebieg egzaminu

A 8. TAB Informacje dotyczące przebiegu egzaminu

| | | | |
|---|--------------------|---|---|
| Termin egzaminu | | 19 maja 2021 r. | |
| Czas trwania egzaminu | | 150 minut | |
| Liczba szkół | | 40 | |
| Liczba zespołów egzaminatorów* | | 1 | |
| Liczba egzaminatorów* | | 7 | |
| Liczba obserwatorów ² (§ 8 ust. 1) | | 0 | |
| Liczba unieważnień ³ | w przypadku: | | |
| | art. 44zzv pkt 1 | stwierdzenia niesamodzielnego rozwiązywania zadań przez zdającego | 0 |
| | art. 44zzv pkt 2 | wniesienia lub korzystania przez zdającego w sali egzaminacyjnej z urządzenia telekomunikacyjnego | 0 |
| | art. 44zzv pkt 3 | zakłócenia przez zdającego prawidłowego przebiegu egzaminu | 0 |
| | art. 44zzw ust. 1 | stwierdzenia podczas sprawdzania pracy niesamodzielnego rozwiązywania zadań przez zdającego | 0 |
| | art. 44zzy ust. 7 | stwierdzenia naruszenia przepisów dotyczących przeprowadzenia egzaminu | 0 |
| | art. 44zzy ust. 10 | niemożności ustalenia wyniku (np. zaginięcie karty odpowiedzi) | 0 |
| Liczba wglądów ³ (art. 44zzz) | | 0 | |

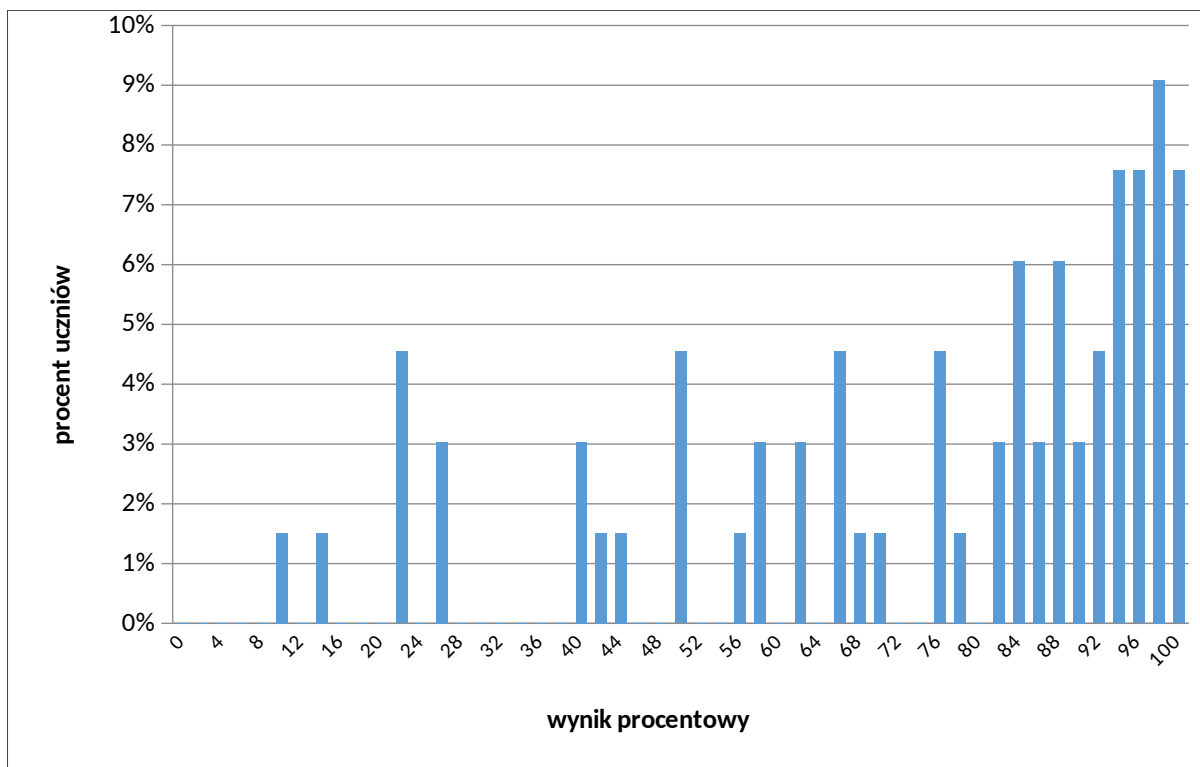
* Dane dotyczą obu poziomów egzaminu (podstawowego i rozszerzonego) łącznie.

² Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 grudnia 2016 r. w sprawie szczegółowych warunków i sposobu przeprowadzania egzaminu gimnazjalnego i egzaminu maturalnego (Dz.U. z 2016 r. poz. 2223, z późn. zm.).

³ Ustawa z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 2020 r. poz. 1327).

4. Podstawowe dane statystyczne

Wyniki zdających



WYKRES 1.

Rozkład wyników zdających

A 9. TAB

Wyniki zdających – parametry statystyczne*

| Zdający | Liczba zdających | Minimum (%) | Maksimum (%) | Mediana (%) | Modalna (%) | Średnia (%) | Odchylenie standardowe (%) |
|-----------------------------|------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|----------------------------|
| ogółem | 66 | 10 | 100 | 84 | 98 | 74 | 25 |
| w tym: | | | | | | | |
| z liceów ogólnokształcących | 59 | 10 | 100 | 84 | 98 | 74 | 26 |
| z techników | 7 | – | – | – | – | – | – |

* Dane dotyczą tegorocznych absolwentów. Parametry statystyczne są podane dla grup liczących 30 lub więcej zdających.

Poziom wykonania zadań

10. TAB Poziom wykonania zadań

Rozumienie ze słuchu

| Zadanie | Wymagania egzaminacyjne 2021 | | Poziom wykonania zadania (%) |
|---------|---|---|--|
| | Wymaganie ogólne | Wymagania szczegółowe | |
| 1.1. | II. Rozumienie wypowiedzi. <i>Zdający rozumie wypowiedzi ustne [...] o różnorodnej formie i długości, w różnych warunkach odbioru [...].</i> | 2.5) Zdający określa kontekst wypowiedzi. | 94% |
| 1.2. | | 2.4) Zdający określa intencje nadawcy/autora tekstu. | 86% |
| 1.3. | | 2.1) Zdający określa główną myśl tekstu. | 82% |
| 2.1. | | 2.3) Zdający znajduje w tekście określone informacje. | 89% |
| 2.2. | | | 83% |
| 2.3. | | | 86% |
| 2.4. | | | 83% |
| 3.1. | | | 2.2) Zdający określa główną myśl poszczególnych części tekstu. |
| 3.2. | | 2.3) Zdający znajduje w tekście określone informacje. | 68% |
| 3.3. | | | 91% |
| 3.4. | | | 76% |
| 3.5. | | | 71% |

Rozumienie tekstów pisanych

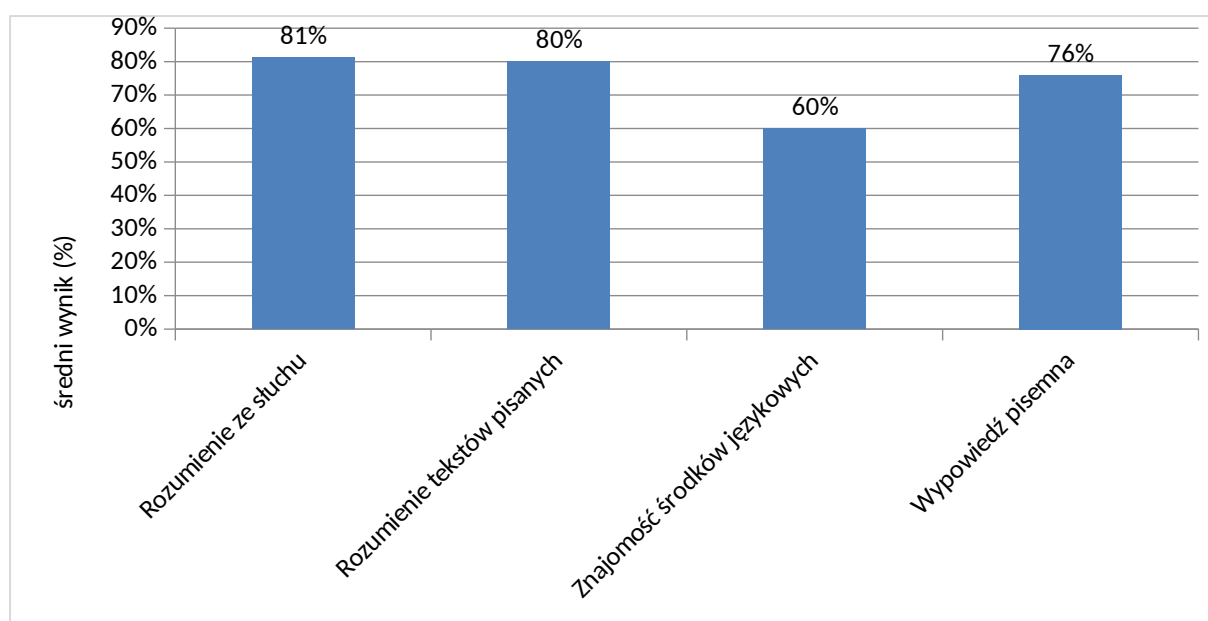
| Zadanie | Wymagania egzaminacyjne 2021 | | Poziom wykonania zadania (%) |
|---------|--|---|------------------------------|
| | Wymaganie ogólne | Wymagania szczegółowe | |
| 4.1. | II. Rozumienie wypowiedzi. <i>Zdający rozumie wypowiedzi [...] pisemne o różnorodnej formie i długości [...].</i> | 3.3) Zdający znajduje w tekście określone informacje. | 74% |
| 4.2. | | | 80% |
| 4.3. | | | 79% |
| 4.4. | | | 86% |
| 5.1. | | 3.6) Zdający rozpoznaje związki pomiędzy poszczególnymi częściami tekstu. | 76% |
| 5.2. | | | 70% |
| 5.3. | | | 83% |
| 5.4. | | | 77% |
| 6.1. | | 3.3) Zdający znajduje w tekście określone informacje. | 83% |
| 6.2. | | | 74% |
| 6.3. | | 3.5) Zdający określa kontekst wypowiedzi. | 80% |
| 6.4. | | 3.3) Zdający znajduje w tekście określone informacje. | 92% |
| 6.5. | | 3.2) Zdający określa główną myśl poszczególnych części tekstu. | 83% |

Znajomość środków językowych

| Zadanie | Wymagania egzaminacyjne 2021 | | Poziom wykonania zadania (%) |
|---------|---|---|------------------------------|
| | Wymaganie ogólne | Wymaganie szczegółowe | |
| 7.1. | I. Znajomość środków językowych. <i>Zdający posługuje się bogatym zasobem środków językowych (leksykalnych, gramatycznych, ortograficznych) [...].</i> | 1. Zdający posługuje się bogatym zasobem środków językowych (leksykalnych, gramatycznych, ortograficznych) [...]. | 86% |
| 7.2. | | | 53% |
| 7.3. | | | 50% |
| 7.4. | | | 74% |
| 8.1. | | | 71% |
| 8.2. | | | 70% |
| 8.3. | | | 61% |
| 8.4. | | | 55% |
| 9.1. | | | 58% |
| 9.2. | | | 48% |
| 9.3. | | | 50% |
| 9.4. | | | 44% |

Wypowiedź pisemna

| Zadanie | Wymagania egzaminacyjne 2021 | | Kryteria | Poziom wykonania zadania (%) |
|---|---|---|----------|------------------------------|
| | Wymagania ogólne | Wymagania szczegółowe | | |
| 10. | I. Znajomość środków językowych III. Tworzenie wypowiedzi IV. Reagowanie na wypowiedzi tj. Wypowiedź pisemna | 5.1) R Zdający stosuje formalny lub nieformalny styl wypowiedzi w zależności od sytuacji. | treść | 85% |
| | | 5.2) R Zdający przedstawia w logicznym porządku argumenty za i przeciw danej tezie lub rozwiązaniu. | | |
| | | 5.1) Zdający opisuje ludzi [...]. | spójność | 89% |
| | | 5.2) Zdający opisuje wydarzenia życia codziennego i komentuje je. | | |
| 5.5) Zdający wyraża i uzasadnia swoje opinie, poglądy i uczucia. | zakres środków językowych | 62% | | |
| 5.9) Zdający opisuje doświadczenia swoje i innych. | | | | |
| 5.11) Zdający stosuje zasady konstruowania tekstów o różnym charakterze. | poprawność środków językowych | 66% | | |
| 1. Zdający posługuje się bogatym zasobem środków językowych (leksykalnych, gramatycznych, ortograficznych) [...]. | | | | |



WYKRES 2.

Średnie wyniki zdających w zakresie poszczególnych obszarów umiejętności.